***Parashah 38: Koraj (Coré) 16:1-18:32***

161 Ahora Koraj el hijo de Yitzhar, el hijo de Kehat, el hijo de Levi, junto con Datan y Aviram, los hijos de Eliav, y On el hijo de Pelet, hijo de Reuven, tomaron hombres y se 2 rebelaron contra Moshe. Uniéndose a ellos había 250 hombres de los hijos de Yisra'el, jefes de la asamblea, consejeros escogidos, hombres de reputación. 3 Ellos se reunieron contra Moshe y Aharon y le dijeron a ellos: "¡Ustedes han ido muy lejos! Después de todo, la congregación completa es *Kadosh*, cada uno de ellos, y *YAHWEH* está entre ellos. Así que, ¿por qué se levantan ustedes a sí mismos sobre la asamblea de *YAHWEH*?"[[54]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftn1)

4 Cuando Moshe oyó esto él cayó de bruces. 5 Entonces dijo a Koraj y a todo su grupo: "En la mañana, *YAHWEH* mostrará quiénes son de El y quién es la persona *Kadosh* que El permitirá acercarse a El. Sí, El traerá a quien El escoja cerca de El. 6 Hagan esto: tomen incensarios, Koraj y todo tu grupo; 7 pongan fuego en ellos; y pongan incienso en ellos delante de *YAHWEH* mañana. ¡El que *YAHWEH* escoja será el que es *Kadosh*! ¡Son ustedes, ustedes hijos de Levi, los que han ido muy lejos!"

8 Entonces Moshe dijo a Koraj: "¡Escuchen aquí, ustedes hijos de Levi! 9 ¿Es para ustedes una mera frivolidad que el Elohim de Yisra'el los ha apartado a ustedes de la congregación de Yisra'el para traerlos cerca de El, para que puedan hacer el trabajo del Tabernáculo de *YAHWEH* y que estén delante de la congregación sirviéndole? 10 El los ha traído cerca y a todos sus hermanos los hijos de Levi con ustedes. ¡Ahora quieren el oficio de *kohen* también! 11 ¡Por eso tú y tu grupo se han reunido juntos contra *YAHWEH*! Después de todo, ¿qué es Aharon que ustedes protestan contra él?"

12 Entonces Moshe mandó a llamar a Datan y Aviram, los hijos de Eliav. Pero ellos respondieron: "¡Nosotros no subiremos! 13 ¡Es una mera frivolidad traernos de una tierra que fluye con leche y miel para matarnos en el desierto, que ahora te impones sobre nosotros como dictador! 14 Tú eres un príncipe, ¿nos has traído a una tierra que fluye con leche y miel, y no nos has puesto en posesión de campos y viñas? ¿Piensas que puedes sacar los ojos de estos hombres y dejarlos ciegos? ¡Nosotros no subiremos!

[[55]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftn2)

15 Moshe estaba muy furioso, y dijo a *YAHWEH*: "¡No aceptes su ofrenda de grano! Yo no he tomado de ellos su deseo, ni siquiera un asno he tomado de ninguno de ellos."[[56]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftn3) 16 Moshe dijo a Koraj: "Tú y tu grupo estén allá delante de *YAHWEH* mañana – tú, ellos y Aharon. 17 Cada uno de ustedes tome su incensario y pongan incienso en él; cada uno de ustedes, traiga delante de *YAHWEH* su incensario; 250 incensarios, tú también, y Aharon – cada uno con su incensario."

18 Cada hombre tomó su incensario, pusieron fuego en él, pusieron incienso en él y se pararon a la entrada de la tienda de reunión con Moshe y Aharon. 19 Koraj reunió todos los grupos que estaban contra él a la entrada del Tabernáculo del Testimonio. Entonces la Gloria de *YAHWEH* apareció a toda la asamblea.

20 *YAHWEH* dijo a Moshe y a Aharon: 21 "Sepárense ustedes de la asamblea; ¡Yo los voy a destruir ahora mismo!" 22 Ellos caye ron de bruces, y dijeron: "O *YAHWEH*, Elohim de los *ruajim* de toda la humanidad, si una persona peca, ¿estarás enfurecido con toda la asamblea?" 23 *YAHWEH* le respondió a Moshe: 24 "Dile a la asamblea que se mueva lejos de las casas de Koraj, Datan y Aviram." 25 Moshe se levantó y fue a Datan y Aviram, y los ancianos de Yisra'el lo siguieron. 26 Allí él dijo a la asamblea: "¡Salgan de las tiendas de estos hombres perversos! No toquen nada que pertenezca a ellos, o pueden ser barridos en todos sus pecados."[[57]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftn4) 27 Así que ellos se movieron de todo derredor del área donde Koraj, Datan y Aviram vivían.

Entonces Datan y Aviram salieron y se pararon a la entrada de sus tiendas con sus esposas, hijos y pequeños. 28 Moshe dijo: "Así es como sabrán que *YAHWEH* me ha mandado a hacer todas estas cosas y que yo no las he hecho por mi propia ambición: 29 si estos hombres mueren una muerte natural como otra gente, sólo compartiendo el destino común a toda la humanidad, entonces *YAHWEH* no me ha mandado. 30 Pero si *YAHWEH* hace algo nuevo[[58]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftn5) – si la tierra se abre y se los traga con todo lo que les pertenece, y descienden al Sheol vivos – entonces entenderán que estos hombres han tenido desprecio por *YAHWEH*."

31 En el momento que él terminó de hablar, la tierra debajo de ellos se abrió – 32 la tierra abrió su boca y se los tragó con sus casas, toda la gente murió con Koraj y todo lo que les pertenecía. 33 Así que ellos y descendieron vivos al Sheol con todo lo que poseían, la tierra se cerró sobre ellos y la existencia de ellos en la congregación cesó. 34 Todo Yisra'el alrededor de ellos huyó a sus alaridos, gritando: "¡La tierra nos pude tragar a nosotros también! 35 Entonces fuego salió de *YAHWEH* y destruyó a los 250 hombres que habían ofrecido el incienso.

36 *YAHWEH* dijo a Moshe: 37 "Dile a Eleazar el hijo de Aharon el *kohen* que remueva los incensarios del fuego, y que esparza los carbones humeantes a la distancia, porque ellos se han vuelto *Kadoshim*. 38 También los incensarios de estos hombres, cuyo pecado les costó la vida, se han vuelto *Kadoshim*, porque fueron ofrecidos delante de *YAHWEH*. Por lo tanto, haz que los conviertan en platos martillados para cubrir el altar. Esta será una señal para los hijos de Yisra'el."

39 Eleazar el *kohen* cogió los incensarios de bronce los cuales los hombres que habían sido quemados hasta la muerte habían ofrecido, y los martilló para hacer de ellos una cubierta para el altar, 40 para recordar a los hijos de Yisra'el que una persona ordinaria, que no sea de la *zera* de Aharon, no se acercará y quemará incienso delante de *YAHWEH*, si quiere evitar el destino de Koraj y su grupo – como *YAHWEH* le había dicho a él por medio de Moshe.

41 Pero justo al día siguiente, la congregación completa de los hijos de Yisra'el murmuró contra Moshe y Aharon: "¡Ustedes han matado a la gente de *YAHWEH*!" 42 Sin embargo, según la congregación se estaba reuniendo contra Moshe y Aharon, ellos miraron en la dirección del Tabernáculo del Testimonio y vieron la nube cubriéndola y la Gloria de *YAHWEH* aparecer. 43 Moshe y Aharon vinieron al frente del Tabernáculo del Testimonio.[[59]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftn6)

44 *YAHWEH* dijo a Moshe: 45 "Sepárate de esta asamblea, ¡y Yo los destruiré a una!" Pero ellos cayeron de bruces. 46 Moshe dijo a Aharon: "¡Toma tu incensario, pon fuego en el altar, pon incienso sobre él, y apúrate con él a la asamblea para hacer expiación por ellos, porque furia ha salido de *YAHWEH*, y la plaga ya ha comenzado!" 47 Aharon lo tomó, como Moshe había dicho, y corrió al medio de la asamblea. Allí la plaga ya había comenzado entre el pueblo, pero él añadió incienso e hizo expiación por el pueblo. 48 El se paró entre los vivos y los muertos, y la plaga se detuvo. 49 Aquellos que murieron de la plaga fueron 14,700 – aparte de los que murieron en el incidente de Koraj. 50 Aharon regresó a Moshe a la entrada del Tabernáculo del Testimonio, y la plaga fue detenida.[[60]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftn7)

171*YAHWEH* dijo a Moshe: 2 "Habla a los hijos de Yisra'el, y toma de ellos cetros, uno por cada tribu ancestral de cada jefe de tribu, doce cetros. Escribe el nombre de cada hombre en su cetro; 3 y escribe el nombre de Aharon en el cetro de Levi, porque cada jefe de tribu tiene que tener un cetro. 4 Ponlos en el Tabernáculo del Testimonio delante del Testimonio, donde Yo me encuentro contigo. 5 El cetro del hombre que Yo voy a escoger brotará capullos – de esta forma Yo pondré fin a las protestas que los hijos de Yisra'el siguen murmurando contra ustedes."

6 Moshe habló a los hijos de Yisra'el, y todos los jefes le dieron cetros, uno por cada jefe, conforme a sus tribus ancestrales, doce cetros. El cetro de Aharon estaba entre ellos. 7 Moshe puso los cetros delante de *YAHWEH* en el Tabernáculo del Testimonio . 8 Al día siguiente Moshe fue al Tabernáculo del Testimonio , y allí él vio que el cetro de Aharon por la casa de Levi había

brotado – había espigado no sólo capullos sino flores y almendras maduras también.[[61]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftn8) 9 Moshe sacó todos los cetros de delante de *YAHWEH* a todos los hijos de Yisra'el, y ellos miraron, y cada hombre tomó de vuelta su cetro.

10 *YAHWEH* dijo a Moshe: "Regresa el cetro de Aharon a su lugar delante del Testimonio. Será puesto allí como señal para los rebeldes, para que ellos cesen de murmurar contra Mí y así no mueran." 11 Moshe hizo esto; él hizo como *YAHWEH* le había ordenado.

12 Pero los hijos de Yisra'el dijeron a Moshe: "¡O no! ¡Somos hombres muertos! ¡Perdidos! ¡Estamos perdidos! 13 ¡Cuando sea que cualquiera se acerque al Tabernáculo de *YAHWEH*, muere! ¿Moriremos todos?"[[62]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftn9)

181 *YAHWEH* dijo a Aharon: "Tú, tus hijos y la línea familiar de tu padre serán responsables por cualquier cosa que vaya mal en el Lugar Kadosh. Tú y tus hijos contigo serán responsables por cualquier cosa que vaya mal en el servicio como *kohanim*. 2 Pero traerás a tus hermanos, la tribu de Levi, junto con ustedes, para que trabajen junto contigo y te ayuden – tú y tus hijos contigo – cuando estén allí delante del Tabernáculo del Testimonio. 3 Ellos estarán a tu disposición y harán todo tipo de tareas relacionadas con el Tabernáculo ; solamente que ellos no se acercarán a los mobiliarios *Kadoshim* ni al altar, para que ni ellos ni tú mueran. 4 Ellos trabajarán junto contigo en tus labores relacionadas al Tabernáculo del Testimonio, cualquiera que el servicio en la tienda sea; pero una persona no autorizada no se acercará a ti. 5 Tú tendrás a tu cargo todas las cosas *Kadoshim* y del altar, para que ya no haya ira contra los hijos de Yisra'el. 6 Yo mismo he tomado a tus hermanos los *Leviim* de entre los hijos de Yisra'el; ellos han sido dados como ofrenda a *YAHWEH* para ti, para que ellos puedan hacer el servicio en el Tabernáculo del Testimonio. 7 Tú y tus hijos contigo ejercitarán sus prerrogativas y deberes como *kohanim* referente a todo lo que tiene que ver con el altar y dentro de la cortina. Yo confío el servicio requerido de los *kohanim* a ti; la persona no autorizada que trate de hacerlo será puesta a muerte."

8 *YAHWEH* dijo a Aharon: "Yo mismo te he puesto a cargo de las contribuciones dadas a mí. Todo lo dedicado por los hijos de Yisra'el Yo he dado y apartado para ti y tus hijos; ésta es una ley perpetua. 9 Aquí está lo que será tuyo de las cosas especialmente *Kadoshim* tomadas del fuego: toda ofrenda que ellos hacen – esto es, toda ofrenda de grano, ofrenda de pecado y ofrenda de culpa de ellos que ellos entreguen a mí – será especialmente *Kadosh* para ti y tus hijos. 10 Tú la comerás en un lugar especialmente *Kadosh*; todo varón puede comerla, tú y tus hijos; y será *Kadosh* para ti.

11 "También tuya es la contribución que los hijos de Yisra'el dan en la forma de ofrendas mecidas: Yo he dado éstas a ti, tus hijos y tus hijas contigo; ésta es una ley perpetua. Todos en tu familia que estén limpios pueden comerla 12 Todo lo mejor del aceite de oliva, vino y grano, la primera porción de lo que ellos dan a *YAHWEH*, Yo te lo he dado a ti.13 El primer fruto en madurarse de todo lo que está en su tierra, que ellos traigan a *YAHWEH*, será tuyo; toda persona limpia en tu familia puede comerlo.

14 Todo en Yisra'el que ha sido dedicado incondicionalmente será tuyo.

15 "Todo lo que venga primero de la matriz, de todas las cosas vivientes que ellos ofrecen a *YAHWEH*, sea humano o animal, será tuyo. Sin embargo, el primogénito de un ser humano tú tienes que redimir. 16 La suma a pagar para redimir a cualquiera de un mes o mayor será de cinco *shekels* de plata [dos onzas], como tú lo evalúes, usando el *shekel* del Lugar Kadosh (esto es lo mismo que veinte *gerahs*). 17 Pero el primogénito de un buey, oveja, o carnero no lo redimirás; ellos son *Kadoshim* – salpicarás la sangre de ellos contra el altar y harás su grasa subir en humo como ofrenda hecha por fuego, como aroma fragante para *YAHWEH*. 18 Su carne será tuya, como el pecho que es mecido y la pierna derecha – serán tuyos. 19 Todas las contribuciones de cosas *Kadoshim* que los hijos de Yisra'el ofrezcan a *YAHWEH* Yo he dado a ti, tus hijos y tu hijas contigo; ésta es una ley perpetua, un Pacto eterno de sal[[63]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftn10) delante de *YAHWEH* para ti y tus hijos contigo. "

20 *YAHWEH* dijo a Aharon: "Tú no tendrás herencia o porción en la tierra de ellos; Yo soy tu porción y herencia entre los hijos de Yisra'el.

21 "A los hijos de Levi Yo he dado la décima parte completa del producto recogido en Yisra'el. Es su herencia en pago por el servicio que ellos rinden en el Tabernáculo del Testimonio.[[64]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftn11) 22 Desde ahora en adelante, los hijos de Yisra'el no se acercarán al Tabernáculo del Testimonio, para que no carguen las consecuencias de su pecado y mueran. 23 Solamente los *Leviim* harán el servicio en el Tabernáculo del Testimonio y ellos serán responsables por cualquier cosa que ellos hagan mal. Esta será una regulación permanente por todas sus generaciones. Ellos no tendrán herencia de los hijos de Yisra'el, 24 porque Yo he dado a los *Leviim* como su herencia las décimas partes de la producción que los hijos de Yisra'el apartan como ofrenda para *YAHWEH*. Por esto Yo he dicho a ellos que ellos no tendrán herencia entre los hijos de Yisra'el.

25 *YAHWEH* dijo a Moshe: 26 "Dile a los *Leviim*. 'Cuando ustedes tomen de los hijos de Yisra'el las décimas partes del producto que Yo les he dado de ello s como su herencia, ustedes apartarán de ello una ofrenda para *YAHWEH*, una décima parte de la décima parte.[[65]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftn12) 27 La ofrenda que ustedes aparten será contada para ustedes como si fuera grano de la era y jugo de uvas de la tina de vino. 28 De esta forma ustedes apartarán un ofrenda para *YAHWEH* de todas las décimas partes que ustedes reciben de los hijos de Yisra'el, y de estas décimas partes darán a Aharon el *kohen* la ofrenda apartada para *YAHWEH*. 29 De todo lo dado a ustedes, ustedes apartarán todo lo que es debido a *YAHWEH*, la mejor parte de ello, es una porción *Kadosh*.'

30 Por lo tanto les dirás a ellos: 'Cuando aparten de la mejor parte, será contado a los *Leviim* como si fuera grano de la era y jugo de uvas de la prensa de vino. 31 Ustedes pueden comerlo donde quiera, ustedes y sus familias; porque es su pago de vuelta por el servicio en el Tabernáculo del Testimonio. 32 Además, porque ustedes apartarán de ellos de su mejor parte, ustedes no estarán cometiendo ningún pecado a causa de ello; porque ustedes no profanarán las cosas *Kadoshim* de los hijos de Yisra'el, o morirán.'"

***Haftarah Koraj: Sh'mu'el (1Samuel) 11:14-12:22 Lecturas sugeridas del Brit Hadashah para la Parashah Koraj: 2 Timoteo 2:8-21; Yahudáh (Judas) 1-25***

[[54]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref1) Para que los mires a la hora de vestirte y recuerdes todos Mis *mitzvot* para hacerlos.

[[55]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref2) Koraj y sus asociados habían visto las ventajas del sacerdocio en Egipto. Los sacerdotes Egipcios tenían grandes riquezas e influencia política, algo que Koraj deseaba para sí mismo. Koraj pudo haber asumido que Moshe, Aharon y sus hijos estaban tratando de hacer del sacerdocio Israelita la misma clase de máquina política. Él quería ser una parte de ella. No comprendió que la ambición principal de Moshe era servir a *YAHWEH* y no la de controlar a los demás. Hay muchos de ellos hoy día.

[[56]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref3) A pesar que Moshe era su libertador y regidor, aun, lejos de oprimirlos, él no había impuesto el más pequeño impuesto, ni tomado como regalo tanto como un asno, ¿se parecerán a Moshe en su carácter íntegro los modernos pastores y auto nombrados "rabinos" que siempre están oprimiendo al pueblo? ¿Serán estos siervos de *YAHWEH*, o de su propia bolsa?

[[57]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref4) Los rebeldes, con todo lo que les pertenecía, eran cosa maldita, dada a destrucción. (Le 27:28, 29. Jos 7:13-15, 23-26.) Al pueblo le estaba prohibido tocar nada que perteneciera a ellos, para que pudieran entrar en una protesta solemne contra su perversidad, reconocieran la justicia de su castigo, y expresaran su temor de estar envueltos en ello.

[[58]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref5) *wëim beriah yivra YAHWEH*. "Y si *YAHWEH* crea una creación," o hace tal cosa como nunca ha sido hecha.

[[59]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref6) Parece que ellos se creyeron que Moshe y Aharon habían usado alguna astucia maliciosa en esto y que el terremoto y el fuego eran artificiales, porque si hubieran discernido la Mano de *YAHWEH* en este castigo, ellos no hubieran tentado la ira de *YAHWEH* en el mismo rostro de la justicia. Y ellos absurdamente imputaron el castigo a Moshe y a Aharon, ellos inicuamente llamaron a las personas que murieron en la rebelión, "el pueblo de *YAHWEH*."

[[60]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref7) Otra vez (vv 41-50) vemos la mortandad como un castigo de *YAHWEH* sobre un pueblo que tarda en aprender una serie de lecciones vitales. El incensario como un medio de expiación en manos de Aharon se aviene aquí con lo que fue el origen de la disputa inicial. *YAHWEH* honró la legítima ofrenda de Aharon en contraste con los que había castigado antes, quienes habían ofrecido incienso sin autorización (v. 35). Se confirma enérgicamente el ministerio de Aharon.

[[61]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref8) Este hecho fue tan incuestionable milagroso, que no podía quedar alguna duda en las mentes del pueblo, o los jefes envidiosos, del nombramiento Divino de Aharon; y había no sólo capullos sino flores y almendras maduras en el cetro al mismo tiempo, cual nunca fue el caso con ramas en el estado natural y curso ordinario, esto evidentemente probó el milagro, y quitó la sospecha de fraude cual tan inicuamente fue sugerida. Para un cetro o vara de mando, resumir su vida vegetal, era considerado una absoluta imposibilidad entre los antiguos, esta circunstancia añadió para confirmar la veracidad.

[[62]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref9) Moriremos, *gawanu,* "expiramos," significa no tanto simplemente morir, como sentir una gran dificultad al respirar, cual produce asfixia, y al fin la muerte.

[[63]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref10) El término "pacto de sal" es indicativo de la naturaleza eterna de la relación entre sus hijos y *YAHWEH*. Cuando

escuchamos el término sal, el entendimiento es que las cosas a las que *YAHWEH* se dirige son eternas, duran, nunca cambian, y son para siempre. Todos los pactos de sal entonces son eternos, y están eternamente presentes en los hijos e hijas de Yisra'el, no importa donde se encuentren, y sin importar si hay o no hay un Templo físico en pie en el Monte Moriyah.

[[64]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref11) Este verso y del verso 8 al 19 son usados por pastores cristianos y "rabinos" para arrancarle diezmos y contribuciones a sus ovejas. Estos pastores y "rabinos" están en un gran pecado, porque dice claramente que estas ofrendas son para Aharon y su descendencia como Ley perpetua, pero estos pastores y "rabinos" no son hijos de Aharon y están mintiendo para lucrar.

[[65]](http://israelmesianico2.zobyhost.com/parashottki.html/parasha38.html%22%20%5Cl%20%22_ftnref12) Este verso también es utilizado para hacer fiesta con el dinero de las ovejitas, el pastor y el auto nombrado "rabino" ilegalmente cogen el diezmo y de ahí le da el diezmo a la denominación. Pero ninguno de ellos son hijos de Levi. Ver estudio sobre los diezmos. El diezmo fue instituido para los que servían en el Tabernáculo (v 31) y después el Templo, esto es, la tribu de Levi y los h ijos de Aharon. Yisra'el está disperso y la tribu de Levi no es identificable, tampoco hay Templo.